

VD_FINDINFO Arrêt / 2014 / 125 vom 3. März 2014

VD Tribunal cantonal, 2014-03-03, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Arr_t___2014___125

FR: VD_FINDINFO Arrêt / 2014 / 125 du 3 mars 2014

IT: VD_FINDINFO Arrêt / 2014 / 125 del 3 marzo 2014

Regeste

INDEMNITÉ DE CHÔMAGE, ACTIVITÉ LUCRATIVE INDÉPENDANTE,
DISPONIBILITÉ AU PLACEMENT, APTITUDE AU PLACEMENT | 29 al. 2 Cst., 15 al.
1 LACI, 16 LACI, 17 LACI, 8 al. 1 let. f LACI, 52 al. 1 LPGA

Erwägungen

E. 3

Le taux précis pour lequel vous êtes disponible pour un emploi ? « Veuillez vous référer aux points 1 et 2. »

E. 4

Le but précis de l'entreprise et à quelle date cette dernière a été créée ? « Je n'ai pas créé d'entreprise. D'autre part, je travaille sur appel dans le salon F._____ à partir du 1^{er} septembre 2010. A ce jour, je ne suis pas esthéticienne, mais mon activité concerne l'onglerie (mains et pieds) et la pose de faux cils. En outre, je n'ai signé aucun contrat de sous-location. »

E. 5

Dans quelle mesure [allez-vous] renoncer à votre fonction dans votre entreprise pour la reprise d'une activité professionnelle ou pour suivre une mesure octroyée par l'ORP (cours, stage, PET, etc.) ? « Veuillez vous référer aux points 1, 2 et 3. »

E. 6

Quels sont les jours, ou quelles sont les demi-journées de la semaine consacrées à cette activité indépendante ? « Il s'agit d'une activité sur appels, il n'y a donc pas de jours précis. A toute fin utile, je vous envoie une copie de mon compte d'exploitation du mois de septembre 2010. »

E. 7

A contrario à la question précédente, les jours et les heures précis durant lesquels vous êtes disponible [pour] l'exercice d'une activité salariée ou pour participer à une mesure octroyée par l'ORP (cours, stage, etc.) ? « Voir 1, 2, 3, 5, et 6. »

E. 8

Le temps consacré aux démarches administratives et à la prospection ? « Recherche spontanée environ 3 heures par mois + lecture des journaux quotidiens (24 heures, etc.) environ 8 heures par mois. »

E. 9

Si vous avez l'intention d'augmenter à court terme votre activité indépendante en raison de votre chômage. Dans l'affirmative, jusqu'à quel taux ? « Comme déjà indiqué, je travaille sur appels et, de ce fait, je ne suis pas en mesure de planifier une future évolution. »

E. 10

Le revenu retiré de cette activité ? « Voir photocopie du compte d'exploitation septembre 2010 (1^{er} mois). Pour information, il faudra tenir compte des frais de déplacement (118.- mensuels) bus et train. »

E. 11

De quelle manière [vous acquittez-vous] de vos charges sociales dans le cadre de cette activité indépendante ? « Je vais prochainement demander une demande d'affiliation aux [...], à [...] (caisse [...]). »

E. 12

De quelle manière [êtes-vous] affiliée auprès d'une caisse AVS (veuillez nous remettre tout document relatif à votre affiliation et taxation) ? « Voir 11. »

E. 13

Si vous avez engagé du personnel (veuillez nous remettre une copie des contrats de travail). « Pas de personnel. »

E. 14

Si vous avez des associés. Dans l'affirmative, veuillez nous indiquer leur nom, prénom et fonction. « Pas d'associés. »

E. 15

Le but à court, moyen et long terme de votre entreprise ? « Compte tenu de mon changement d'état civil (à ce jour, séparée et future divorcée) et que je n'ai pas de pension alimentaire, c'est une activité accessoire qui me permet de subvenir à mes propres besoins sans pour l'instant recourir à l'aide des services sociaux . »

E. 16

Si vous êtes assurée contre le risque accident dans le cadre de votre activité indépendante. Dans l'affirmative, veuillez nous remettre une copie de votre contrat d'assurance. « Pas de couverture accident à ce jour. »

E. 17

Quel était votre horaire de travail dans le cadre de votre dernier emploi ? « Anciennement chez A._____ Sàrl à [...] de 8 heures à 12 heures. » A la suite des réponses fournies par l'assurée, la Division juridique des ORP a procédé le 21 octobre 2010 à une instruction complémentaire en ces termes : « 1. Les motifs pour lesquels vous indiquez une disponibilité à 50% les matins alors que vous êtes inscrite auprès de l'assurance-chômage avec un taux de disponibilité de 100% ? 2. Si votre activité auprès de F._____ consiste en une activité indépendante ou salariée. Veuillez nous transmettre une copie du contrat passé avec F._____ et toutes pièces pouvant attester de votre statut au sein de cet établissement. 3. Votre disposition à renoncer à cette activité sur appel pour la prise d'une activité salariée (veuillez détailler votre réponse) ? 4. Les motifs pour lesquels vous faites mention de frais de déplacement alors que vous déployez votre activité dans le salon F._____ ? » Le 30 octobre 2010, l'assurée a répondu aux questions de la Division

juridique des ORP de la manière suivante : « 1. Ceci découle [des] informations obtenues de la personne qui était en charge de mon dossier antérieurement. 2. Je précise à nouveau que l'activité "onglerie" a été exercée en tant qu'indépendante. A toute fin utile, je précise à nouveau que je n'ai pas et [n'ai] jamais été engagée en tant que salariée auprès de F._____. 3. A ce jour, je précise qu'à partir du mois de novembre 2010, [...] le taux d'activité de mes recherches d'emploi sera de 100%. Ceci aura comme répercussion, en cas d'activité salariée à 100%, que l'activité d'onglerie en tant qu'indépendante à 50% ne sera plus d'actualité. 4. La copie du compte d'exploitation du mois de septembre 2010, mentionne effectivement des frais de déplacement. La raison étant que fiscalement parlant, il est autorisé par ladite autorité fiscale qu'un indépendant dont l'activité professionnelle ne se déroule pas dans sa commune de domicile a la possibilité de revendiquer lesdits frais. Il en va également de même, si ledit indépendant devait dans le cadre de son activité d'indépendant se rendre dans un autre lieu par exemple pour des achats ; [il] serait autorisé à déduire des frais y relatifs. » Dans ce même courrier, l'assurée a également indiqué ce qui suit : « En outre, je précise également, à nouveau, qu'exerçant mon activité d'indépendante sur appel, je n'ai pas tenu d'agenda, et c'est donc le résumé du compte d'exploitation déjà en votre possession qui doit être retenu. Je me permets de vous signaler respectueusement qu'aucune indemnité de chômage ne m'a été versée pour le mois d'août, sans aucune explication. D'autre part, je vous informe que pour le mois d'octobre 2010, mon activité en tant qu'indépendante sera sensiblement différente, ceci en raison qu'étant enceinte, j'ai perdu mon enfant. » Il ressort d'un document intitulé « Stratégie de réinsertion » daté du 1^{er} novembre 2010 que l'objectif de placement concernant l'assurée était de trouver un emploi en qualité de fille de cuisine, de femme de chambre/lingère, d'aide de ménage, de serveuse (tea room). L'assurée est décrite dans ce document comme consciencieuse et fiable mais freinée par sa méconnaissance du français et son manque de mobilité (pas de voiture). La stratégie de réinsertion à six mois devait passer par des cours TRE (techniques de recherche d'emploi), des cours de français, éventuellement par un cours AQB, des assignations, des offres spontanées, des GI (gains intermédiaires) et des PET. Par décision du 4 novembre 2010, le Service de l'emploi, Instance juridique chômage, Division juridique des ORP, a notamment exposé ce qui suit : « (...). L'assurée s'est réinscrite auprès de l'assurance-chômage le 3 août 2010. En date du 28 septembre 2010, elle a remis à son conseiller ORP copie d'un contrat de sous-location d'un espace afin d'exercer une activité d'esthéticienne au sein de l'onglerie "F._____", daté et prenant effet le 1^{er} septembre 2010. Il ressort des explications de l'assurée qu'elle exerce effectivement une activité indépendante depuis le 1^{er} septembre 2010. Conformément aux documents transmis à la présente autorité, elle a facturé des prestations à 32 reprises durant le mois de septembre 2010, répartis de façon régulière durant tout le mois et pour un montant de CHF 1'185.55. Elle a également précisé qu'elle allait s'affilier auprès de l'AVS en qualité de personne de condition indépendante et qu'elle n'était pas en mesure de planifier l'évolution de cette activité, dès lors que son activité dépend des demandes de ses clients. Il apparaît ainsi que son activité indépendante revêt un caractère durable. Conformément aux règles applicables en la matière telles qu'elles sont relatées dans la partie "En droit" de la présente décision, il appartient aux assurés de fixer des horaires précis auxquels ils exercent leur activité indépendante et les horaires de disponibilité pour la prise d'une activité salariée ou pour suivre une mesure du marché du travail. Or, en l'occurrence, l'assurée n'a pas été en mesure de fixer lesdits horaires, ses disponibilités variant selon les rendez-vous fixés avec sa clientèle. Force est dès lors de constater que l'assurée est inapte au placement à compter du

début de son activité indépendante, soit dès le 1^{er} septembre 2010. Au vu de ce qui précède, nous arrivons à la conclusion que l'assurée n'est pas apte au placement, à compter du 1^{er} septembre 2010. Elle n'a en conséquence pas droit aux indemnités journalières à compter de cette date. » Comme voie de droit, cette décision indique qu'une opposition peut être adressée au Service de l'emploi, Instance juridique chômage. Par courrier du 24 novembre 2010, l'assurée a formé opposition à l'encontre de la décision de la Division juridique des ORP du 4 novembre précédent. Elle fait notamment valoir que dans la mesure où aucune pension alimentaire ne lui était versée par son futur ex-mari, elle avait entrepris son activité sur appel en onglerie pour survivre. Elle a précisé que suite à son déménagement, sa nouvelle conseillère ORP lui avait suggéré de faire des recherches d'emploi à 100%, ce dont elle avait pris acte. Dès lors, toutes ses recherches d'emploi à partir de ce mois avaient été faites à ce taux, étant entendu qu'elle abandonnerait son activité accessoire. Elle a ajouté avoir trouvé un emploi à 57% à l'Hôtel E._____, à [...], à partir du 29 novembre suivant, ceci en attendant de trouver un emploi à 100% pour lequel elle faisait toujours des recherches. Enfin, elle s'est dite surprise que la décision dont elle faisait l'objet n'ait pas été établie par l'ORP de [...], singulièrement que sa « réclamation » soit examinée par la même instance. Il ressort de deux formulaires « Preuves de recherches personnelles effectuées en vue de trouver un emploi » relatifs aux mois de novembre et décembre 2010 que l'assurée a procédé à plusieurs recherches d'emploi durant cette période. Il n'est toutefois jamais mentionné si ces recherches ont porté sur des emplois à temps plein ou à temps partiel. Le 2 décembre 2010, l'ORP de [...] a enregistré dans son dossier un contrat de travail conclu le 22 novembre 2010 par l'assurée avec l'Hôtel E._____, pour une durée indéterminée avec effet au 1^{er} décembre 2010. Ses attributions étaient celles de « femme de chambre + remplacements service petits déjeuners ». Son salaire mensuel brut, compte tenu d'un taux d'activité de 57% (soit 24 heures par semaine) avait été fixé à 1'930 francs. Lors d'un entretien de conseil du 13 décembre 2010, l'assurée a annoncé à sa conseillère ORP qu'elle souhaitait fermer son dossier au 1^{er} janvier 2011. En effet, son nouvel emploi à temps partiel, débuté le 1^{er} décembre 2010, lui permettait de gagner davantage que son gain assuré. Invitée à se prononcer sur l'opposition formée par l'assurée, la Division juridique des ORP a indiqué par courrier du 23 décembre 2010 à l'attention de l'Instance Juridique Chômage, Division opposition, qu'elle n'avait aucun élément supplémentaire à apporter et qu'elle proposait le maintien de la décision litigieuse. Par courrier du 3 janvier 2011, l'ORP de [...] a confirmé à l'assurée l'annulation de son inscription avec effet le même jour. Par décision sur opposition du 18 août 2011, le Service de l'emploi, Instance Juridique Chômage (ci-après : l'intimé), a rejeté l'opposition formée par l'assurée et a confirmé la décision rendue le 4 novembre 2010 par la Division juridique des ORP. B. Par acte du 15 septembre 2011, N._____ recourt contre la décision sur opposition du 18 août 2011 et conclut à son annulation, en ce sens que les indemnités de chômage arriérées lui soient réglées, tous les frais inhérents à cette affaire étant mis à la charge de l'intimé. A l'appui de sa position, la recourante se plaint de la violation de son droit d'être entendue, constatant n'avoir jamais été convoquée pour pouvoir s'exprimer. Elle s'étonne également que les deux décisions (i.e. la décision initiale du 4 novembre 2010 et celle, sur opposition, du 18 août 2011) aient été rendues par des services différents. Elle critique enfin le fait que les décisions (singulièrement la décision sur opposition) n'aient pas été envoyées sous pli recommandé mais en courrier « B » uniquement. Sur le fond, la recourante allègue que seul l'ORP de [...], suite à son déménagement, l'a correctement suivie et l'a informée qu'elle devait

effectuer des recherches d'emploi à 100%, alors que son premier conseiller ne lui avait été d'aucune aide, puisqu'il ne lui avait pas suggérée de rechercher un emploi dans tel ou tel domaine ou de suivre des cours. Elle avait ainsi décidé de trouver une activité complémentaire à la demande (i.e. sur appel) afin d'envisager un avenir meilleur. Dans sa réponse du 20 octobre 2011, l'intimé conclut au rejet du recours. Il fait tout d'abord valoir que le droit d'être entendu comprend la faculté d'exposer ses arguments de fait, de droit, voire d'opportunité et de répondre aux arguments de la partie adverse et n'implique pas automatiquement la possibilité de s'exprimer oralement, à défaut de prescriptions contraires. Or, selon l'intimé, aucune disposition légale ne conférait à la recourante le droit de s'exprimer oralement lors de la procédure d'opposition. Sur la question de l'envoi de la décision sur opposition en courrier « B », l'intimé estime que cela n'a pas occasionné de dommage à la recourante. Il relève enfin que selon la législation topique en la matière, les cantons peuvent conférer la compétence de traiter l'opposition à une autre autorité que celle qui a pris la décision. C'est ainsi à tort que la recourante met en doute la compétence de la Division opposition pour rendre la décision entreprise. Sur le fond, l'intimé fait constater que dès son inscription, la recourante avait été informée qu'elle devait effectuer des recherches d'emploi à 100%, ce qui ressort de la « Confirmation d'inscription » rédigée le 6 août 2010 par le conseiller qui la suivait auprès de l'ORP de [...]. Par réplique du 11 novembre 2011, la recourante relève en particulier qu'elle a travaillé à 50% dans sa dernière activité, soit dans la société de son ex-mari. A ce titre, elle a automatiquement effectué des recherches d'emploi pour un tel taux, sans que cela n'amène le moindre commentaire de son premier conseiller. Pour le surplus, elle conclut au paiement des indemnités journalières pour les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre 2010, étant précisé que son conseiller lui avait laissé entendre qu'il n'y avait pas lieu de procéder à des recherches d'emplois pour les mois de juillet et août de cette même année. A l'appui de ses allégations, la recourante produit ses recherches d'emploi (i.e. lettres de candidature standardisées) entre le 9 septembre et le 8 novembre 2010, date à laquelle elle a soumis sa candidature à l'Hôtel E._____, à [...]. C. Il ressort du dossier que la Caisse AVS G._____ a émis une attestation le 17 juin 2013 à l'attention de la recourante, dont le contenu est le suivant : « Nous certifions que Madame N._____, Onglerie, soin corporel, Ch. de la [...], [...], a été affiliée auprès de la Caisse AVS G._____ du 1^{er} septembre 2010 au 30 juin 2012 pour son activité lucrative indépendante principale. » E n d r o i t : 1. a) Interjeté dans le respect du délai légal de 30 jours suivant la notification de la décision entreprise (art. 60 al. 1 LPGA [loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales ; RS 830.1] par renvoi de l'art. 1 LACI [loi fédérale du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité ; RS 837.0]), le recours a été déposé en temps utile. b) La contestation porte sur le refus du droit à l'indemnité de chômage pour cause d'inaptitude au placement du 1^{er} septembre 2010 au 2 janvier 2011 ; la valeur litigieuse est à l'évidence inférieure à 30'000 fr., de sorte que le juge unique de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal est compétent pour statuer (art. 94 al. 1 let. a LPA-VD [loi cantonale vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative ; RSV 173.36]). Au vu de ces éléments, il convient de retenir que le recours est recevable en la forme (art. 61 let. b LPGA), de sorte qu'il y a lieu d'entrer en matière sur le fond. 2. a) Sur le plan formel, la recourante se prévaut tout d'abord d'une violation de son droit d'être entendue, reprochant à l'intimé de ne pas l'avoir convoquée durant la procédure d'opposition. Le droit d'être entendu, découlant de l'art. 29 al. 2 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 ; RS 101), garantit aux justiciables de

s'expliquer avant qu'une décision soit prise à leur détriment, celui de fournir des preuves quant aux faits de nature à influencer sur le sort de la décision, celui d'avoir accès au dossier, et celui de participer à l'administration des preuves, d'en prendre connaissance et de se déterminer à leur propos (ATF 132 V 368 consid. 3.1 p. 370 et les références citées). Il leur permet également d'exiger une décision motivée, de manière à pouvoir, le cas échéant, exercer leur droit de recours. Il suffit cependant que l'autorité mentionne, au moins brièvement, les motifs qui l'ont guidée et sur lesquels elle a fondé sa décision (ATF 129 I 232 consid. 3.2 p. 236). L'autorité n'a pas l'obligation d'exposer et de discuter tous les faits, moyens de preuve et griefs invoqués par les parties, mais elle peut au contraire se limiter à ceux qui lui paraissent pertinents (ATF 130 II 530 consid. 4.3 p. 540 ; 126 I 97 consid. 2b p. 102). A fortiori n'est-elle pas tenue de motiver expressément sa décision sur certains aspects du rapport de droit litigieux, à propos desquels les parties n'ont pas formulé de grief (cf. TF 8C_185/2007 du 18 mars 2008 consid. 2.2.2). En dépit de ce que pourrait laisser supposer sa dénomination, le droit d'être entendu n'implique pas automatiquement le droit de s'exprimer oralement. Il s'ensuit qu'à défaut de prescription contraire, une partie ne peut en principe pas exiger qu'un débat oral ait lieu devant une autorité ou une juridiction administrative avant toute décision (Boris RUBIN, Assurance-chômage Droit fédéral, Survol des mesures cantonales, Procédure, 2^{ème} éd. Zurich, Bâle, Genève 2006, n° 12.2.8.1, p. 906 et la référence citée). En l'occurrence, il sied de relever qu'aucune disposition légale ne conférait à la recourante le droit de s'exprimer oralement lors de la procédure d'opposition initiée pour inaptitude au placement. Cependant, son droit d'être entendue a été respecté dans la mesure où elle a eu tout le loisir d'expliquer et de motiver son point de vue par écrit durant toute la procédure administrative ainsi que de fournir les preuves qu'elle a jugées utiles. Son grief est ainsi mal fondé. b) La recourante s'étonne que ce ne soit pas la même autorité qui ait rendu la décision initiale du 4 novembre 2010 et celle, sur opposition, du 18 août 2011. Au sens de l'art. 85 al. 1 let. d LACI, les autorités cantonales vérifient l'aptitude des chômeurs à être placés. Dans certains cantons, l'autorité cantonale au sens de l'art. 85 LACI est à la fois organe d'exécution et première autorité de recours en matière d'assurance-chômage. Rien ne s'oppose à ce que ces autorités puissent statuer sur opposition au sens de l'art. 52 al. 1 LPGA. Mais pour être valable, cette attribution de compétence doit figurer dans une loi au sens formel (cf. Rubin, op. cit., n° 11.3.1.5, p. 819). Dans le canton de Vaud, la matière est régie par la LEmp (loi cantonale vaudoise sur l'emploi du 5 juillet 2005 ; RSV 822.11). A teneur de l'art. 11 al. 1 LEmp, le Service de l'emploi exerce les compétences dévolues à l'autorité cantonale en application de la LACI. Il exerce ainsi les compétences prévues par la LACI qui ne relève pas des ORP ou d'une autre autorité (art. 12 al. 1 LEmp). Selon l'art. 13 al. 2 let. d LEmp, les ORP vérifient l'aptitude des chômeurs à être placés et transmettent au Service de l'emploi, pour examen et décision, les cas dans lesquels l'aptitude au placement n'est pas clairement établie. Dans le cas d'espèce, la décision initiale du 4 novembre 2010 a été rendue par le Service de l'emploi, Instance juridique chômage, Division juridique des ORP. Quant à la décision sur opposition du 18 août 2011, elle a été rendue par le Service de l'emploi, Instance juridique chômage, Division opposition. En définitive, il appert que matériellement deux divisions du Service de l'emploi sont intervenues in casu. Formellement, toutefois c'est toujours le Service de l'emploi, en sa qualité de d'autorité cantonale au sens de la LACI et de la LEmp, qui est intervenu. La décision initiale du 4 novembre 2010 ainsi que la décision sur opposition du 18 août 2011 ont donc été rendues par la même autorité. Le grief de la recourante n'est ainsi pas relevant. c) La recourante critique enfin le fait que la

décision entreprise ne lui a pas été adressée sous pli recommandé. En l'espèce, il est patent que la recourante a bel et bien reçu la décision litigieuse puisqu'elle a pu recourir dans les trente jours suivant sa notification en toute connaissance de cause. Elle n'a ainsi subi aucun préjudice du fait que celle-ci a été envoyée en courrier « B ». En outre, on relèvera qu'aucune disposition légale n'obligeait en l'espèce l'intimé à transmettre sa décision par courrier recommandé. Ce grief tombe donc également à faux.

3. a) En tant qu'autorité de recours contre des décisions prises par des assureurs sociaux, le juge des assurances sociales ne peut, en principe, entrer en matière – et le recourant présenter ses griefs – que sur les points tranchés par cette décision ; de surcroît, dans le cadre de l'objet du litige, le juge ne vérifie pas la validité de la décision attaquée dans son ensemble, mais se borne à examiner les aspects de cette décision que le recourant a critiqués, exception faite lorsque les points non critiqués ont des liens étroits avec la question litigieuse (cf. ATF 131 V 164 ; 125 V 413 consid. 2c et les références citées ; 110 V 48 consid. 4a).

b) En l'espèce, la contestation a pour objet la décision par laquelle l'intimé a nié rétroactivement le droit de la recourante à l'indemnité de chômage dès le 1^{er} septembre 2010, au motif qu'elle était inapte au placement. Le litige est toutefois limité à la période allant du 1^{er} septembre 2010 (date du début de son activité indépendante) au 2 janvier 2011 (l'assurée ayant renoncé à solliciter des indemnités de chômage dès le 3 janvier 2011 suite à la prise d'un emploi à temps partiel). Par conséquent, l'objet du litige est limité à cette question. L'autorité de céans ne peut donc statuer, comme le demande la recourante dans ses déterminations du 15 novembre 2011, sur le versement d'indemnités aux mois de juillet et août 2010, l'intimé n'ayant été amené à examiner l'aptitude au placement de la recourante qu'en lien avec la prise d'une activité indépendante le 1^{er} septembre 2010.

4. a) L'assuré n'a droit à l'indemnité de chômage que s'il est apte au placement (art. 8 al. 1 let. f LACI). Est réputé apte à être placé le chômeur qui est disposé à accepter un travail convenable et est en mesure et en droit de le faire (art. 15 al. 1 LACI). L'aptitude au placement comprend ainsi deux éléments : la capacité de travail d'une part, c'est-à-dire la faculté de fournir un travail – plus précisément d'exercer une activité lucrative salariée – sans que l'assuré en soit empêché pour des causes inhérentes à sa personne, et d'autre part la disposition à accepter un travail convenable au sens de l'art. 16 LACI, ce qui implique non seulement la volonté de prendre un tel travail s'il se présente, mais aussi une disponibilité suffisante quant au temps que l'assuré peut consacrer à un emploi et quant au nombre des employeurs potentiels (ATF 125 V 51 consid. 6a ; 123 V 214 consid. 3 et la référence citée). Selon le Secrétariat d'Etat à l'économie (ci-après : SECO), il ne suffit pas que l'assuré déclare qu'il est disposé à être placé. On exige de lui qu'il fasse montre d'une attitude qui reflète cette volonté de manière perceptible. Il doit ainsi se mettre à la disposition du service de l'emploi et accepter tout travail convenable qui lui est offert. Il doit également chercher activement un emploi et participer à une mesure de réinsertion (SECO, Circulaire relative à l'indemnité de chômage (IC), Janvier 2007, ch. B219 [ci-après : IC]). Des recherches d'emploi continuellement insuffisantes ou le refus répété d'un emploi convenable ou de participer à une mesure de réinsertion sont autant de signes démontrant que l'assuré n'est pas disposé à être placé. La négation de l'aptitude au placement en cas de recherches d'emploi insuffisantes doit toutefois se fonder sur des circonstances particulièrement qualifiées, par exemple lorsqu'un assuré ayant subi plusieurs sanctions persiste à ne pas rechercher un emploi. Si l'on constate en revanche que l'assuré déploie tous ses efforts pour retrouver du travail, l'aptitude au placement ne sera pas niée (IC ch. B221 et ch. B326).

b) Est notamment réputé inapte au placement l'assuré qui n'a pas l'intention ou qui n'est pas à même d'exercer une activité

salariée, parce qu'il a entrepris - ou envisage d'entreprendre - une activité lucrative indépendante, cela pour autant qu'il ne puisse plus être placé comme salarié ou qu'il ne désire pas ou ne puisse pas utiliser en cette qualité sa force de travail d'une manière conforme à ce qui est normalement exigé de la part d'un employeur. L'assuré qui n'est disposé à entreprendre qu'une activité indépendante est en principe inapte au placement. Les démarches en vue de créer sa propre entreprise ne constituent pas des recherches de travail au sens de l'art. 17 al. 1 LACI (ATF 112 V 327 ; DTA 1992 p. 132). Selon le Tribunal fédéral des assurances, le fait qu'un assuré exerce une activité indépendante à temps partiel tout en recherchant un nouvel emploi ne suffit pas en soi à exclure l'aptitude au placement. Pour trancher cette question, il faut tenir compte des circonstances du cas concret, notamment du point de savoir si l'exercice d'une activité indépendante a des conséquences sur la disponibilité de l'assuré et dans quelle mesure (ATF 112 V 136). Il faut encore se demander, au regard de l'ensemble des circonstances du cas d'espèce, si l'assuré a encore la volonté d'accepter un travail et s'il est en mesure de prendre un tel travail eu égard au temps qu'il aurait pu consacrer à un emploi et au nombre des employeurs potentiels (DTA 1992 p. 129). Un chômeur doit en effet être considéré comme inapte au placement, lorsqu'une trop grande limitation dans le choix des postes de travail rend très incertaine la possibilité de trouver un emploi (ATF 112 V 327 consid. 1a ; ATFA du 4 août 1999 en la cause D.). L'assuré qui exerce une activité indépendante pendant son chômage n'est ainsi apte au placement que s'il peut exercer cette activité indépendante en dehors de l'horaire de travail normal. Ce n'est pas le cas lorsque les circonstances font apparaître que l'activité indépendante a pris une ampleur telle qu'elle ne peut plus être maîtrisée qu'en faible partie en dehors de l'horaire de travail normal et qu'ainsi, l'exercice d'une activité de travailleur durant les heures usuelles paraît exclue. Dans ce cadre, le SECO considère que si un assuré souhaite depuis longtemps entreprendre une activité indépendante et profite de son chômage pour se lancer par le biais d'un gain intermédiaire, l'aptitude au placement doit lui être niée (IC ch. B235). Le SECO préconise de trancher la question de savoir si un assuré s'est lancé dans une activité indépendante de façon durable ou simplement pour remplir son devoir de diminuer le dommage à l'aide des critères suivants : l'étendue des dispositions et des engagements de l'assuré, l'importance de ses dépenses, ses déclarations et intentions, son comportement, l'intensité de l'activité indépendante et la recherche d'une activité salariée. Ainsi, les dispositions et engagements que l'assuré a pris pour exercer son activité indépendante ne doivent pas être trop importants et doivent être facilement résiliables. Ils ne doivent pas empêcher l'assuré de prendre une activité salariée dans les meilleurs délais (IC ch. B237). En d'autres termes, les dispositions et investissements nécessaires (obligations personnelles et juridiques) à l'exercice d'une activité indépendante doivent être relativement minimales, c'est-à-dire que l'assuré doit pouvoir les liquider facilement et ils ne doivent pas constituer un obstacle important au retour en temps utile de l'assuré à une activité salariée. En revanche, si l'on peut déduire, au degré de la plus grande vraisemblance, sur la base de circonstances objectives et subjectives (dispositions prises, obligations personnelles et juridiques, temps disponible, investissements, déclarations d'intention, etc.) que l'assuré n'est plus apte ni disposé à être placé, l'indemnisation doit être exclue. Pour nier l'aptitude au placement d'un assuré ayant entrepris une activité indépendante, le seul fait de louer un local ou d'acquérir du matériel de bureau et d'informatique ne suffit pas (DTA 1992 129). Le droit à l'indemnité de chômage d'un assuré doit en revanche s'éteindre lorsque ses démarches en vue d'une activité indépendante sont à tel point avancées qu'il ne puisse plus accepter une activité salariée ou que cela ne

soit guère possible, c'est-à-dire s'il se consacre essentiellement à la préparation d'une activité indépendante (DTA 1993/1994 p. 212). Le fait que l'assuré ne réalise en règle générale aucun revenu, voire qu'un revenu minime durant ces préparatifs ou immédiatement après la prise d'une activité indépendante n'y change rien. En effet, le rôle de l'assurance-chômage n'est pas de fournir une aide en capital à la création d'entreprises ou de servir de transition lorsqu'un assuré passe d'une activité salariée à une activité indépendante, ou encore de couvrir de quelconques risques d'entreprises (DTA 1993/1994 n°30 p. 212). En outre, un assuré se consacrant exclusivement à la fondation et à la mise sur pied de son entreprise ne peut être considéré comme apte au placement car, en raison de son activité, il n'est ni disposé à accepter un autre travail, ni en mesure de le faire (DTA 1990 p. 25).

c) En droit des assurances sociales, la règle du degré de vraisemblance prépondérante est généralement appliquée. Dans ce domaine, le juge fonde sa décision, sauf dispositions contraires de la loi, sur les faits qui, faute d'être établis de manière irréfutable, apparaissent comme les plus vraisemblables. Il ne suffit donc pas qu'un fait puisse être considéré seulement comme une hypothèse possible. Parmi tous les éléments de fait allégués ou envisageables, le juge doit, le cas échéant, retenir ceux qui lui paraissent les plus probables (ATF 126 V 353 consid. 5b ; 125 V 193 consid. 2 et les références citées ; voir ATF 130 III 321 consid. 3.2 et 3.3). Aussi n'existe-t-il pas, en droit des assurances sociales, un principe selon lequel l'administration ou le juge devrait statuer, dans le doute, en faveur de l'assuré (ATF 126 V 319 consid. 5a).

5. a) Il n'est pas contesté que la recourante, dont la capacité de travail est entière, satisfait à la première condition de l'aptitude au placement. Il convient dès lors de déterminer si la recourante était disposée à accepter un travail salarié et était en mesure et en droit de le faire. Il ressort du dossier que durant sa période de chômage, le comportement adopté par la recourante est critiquable sur plusieurs points. Ainsi, à la suite de son inscription auprès de l'ORP de [...] en date du 3 août 2010, l'indication au « chômage complet » a été mentionnée, ce qui signifie une activité à 100%. C'est dans ce contexte que la recourante a été assignée le 12 août 2010 pour un entretien préalable pour un cours (AQB). Lors de l'entretien du 22 septembre 2010, la recourante a alors fait part à son interlocuteur d'un engagement à 50% dans une onglerie. Le cours demandant une présence à 100%, aucune suite n'a pu y être donné. Dans le cadre de l'instruction du dossier, la recourante n'a pas indiqué qu'elle avait l'intention d'abandonner son activité indépendante pour rechercher un emploi salarié à 100%. Ainsi, dans son courrier du 14 septembre [recte : octobre] 2010, la recourante a précisé qu'elle allait prochainement demander une affiliation auprès de la Caisse AVS G._____, à [...] et qu'elle était disponible pour l'exercice d'une activité salariée à 50% le matin. Toutefois, à la question de savoir quels étaient les jours ou quelles demi-journées de la semaine étaient consacrées à son activité indépendante, la recourante s'est montrée très évasive, voire contradictoire, exposant qu'elle ne tenait pas d'agenda et qu'elle travaillait sur appels, raison pour laquelle il n'y avait pas de jour précis. Cette large ouverture – laquelle ressort du résumé du compte d'exploitation de septembre 2010 (32 rendez-vous répartis de manière régulière sur tout le mois) – est clairement peu conciliable avec une activité lucrative salariée, y compris à temps partiel. Les éléments précités démontrent que la recourante a préféré se montrer disponible pour son activité indépendante afin de maintenir et d'étendre sa clientèle. Le maintien de son inscription à l'assurance-chômage n'avait dès lors pas pour but essentiel de retrouver un emploi, mais tendait en réalité à compenser le manque à gagner résultant du nombre insuffisant de clients dans la cadre de son activité dans les locaux de F._____ – circonstances qui, en règle générale, entraînent la négation de l'aptitude au placement du

requérant (TFA C 421/00 du 3 mai 2001). b) C'est en vain que la recourante se prévaut dans son courrier du 30 octobre 2010 de sa disponibilité et de son aptitude au placement dès le mois de novembre 2010 arguant qu'elle allait effectuer des recherches d'emploi à 100% dès la période précitée et qu'elle était prête à abandonner son activité indépendante à 50% en cas de reprise d'emploi. Il s'agit là de simples allégations et le dossier ne contient pas de données objectives permettant de retenir une telle appréciation. Ainsi, aucune mention du taux d'activité ne figure sur les recherches d'emploi effectuées par l'intéressée en novembre et décembre 2010. Dans cette mesure, la prise d'un emploi à temps partiel (57%) le 1^{er} décembre 2010 comme femme de chambre à l'Hôtel E. _____ à [...] – à la suite d'une recherche d'emploi effectuée le 18 novembre 2010 – apporte a posteriori la preuve que la recourante ne recherchait pas forcément une activité à temps complet. Enfin, il sied de constater que la recourante a finalement été affiliée auprès de la Caisse AVS G. _____ du 1^{er} septembre 2010 au 30 juin 2012 pour son activité lucrative principale relative à une onglerie, soin corporel (attestation du 17 juin 2013). c) Au vu des éléments précités, c'est dès lors à juste titre que l'intimé a considéré que la recourante ne présentait pas une disponibilité suffisante quant au temps qu'elle pouvait consacrer à un emploi et quant au nombre d'employeurs potentiels, tout ce qui avait été entrepris par l'intéressée ayant toujours été en relation étroite avec l'activité d'onglerie. 6. Au regard des considérations qui précèdent, c'est à bon droit que l'intimé a nié l'aptitude au placement de la recourante et, partant, son droit à des indemnités de chômage dès le 1^{er} septembre 2010. Il n'y a pas lieu de percevoir des frais judiciaires, la procédure étant gratuite (art. 61 let. a LPGA), ni d'allouer des dépens, la recourante n'obtenant pas gain de cause (art. 61 let. g LPGA). Par ces motifs, la juge unique prononce : I. Le recours est rejeté. II. La décision sur opposition rendue le 18 août 2011 par le Service de l'emploi, Instance Juridique Chômage, est confirmée. III. Il n'est pas perçu de frais judiciaires. IV. Il n'est pas alloué de dépens. La juge unique : Le greffier : Du L'arrêt qui précède est notifié à : ■ N. _____, p.a. [...], à [...], ■ Service de l'emploi, Instance Juridique Chômage, à Lausanne, - Secrétariat d'Etat à l'économie, à Berne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.